

Нашедшему сокровище - штраф | Une amende pour celui qui a trouvé un trésor

Auteur: Лейла Бабаева, [Биль-Прель](#) , 27.09.2019.



Дважды подумайте перед тем, как взять в руки металлоискатель ([nmbienne.ch](#))

Мы [писали](#) о том, что в октябре 2017 года в кантоне Берн была найдена бронзовая рука возрастом 3,5 тыс. лет. История получила курьезное продолжение – швейцарца, обнаружившего ценный артефакт, оштрафовали на 2,5 тыс. франков.

Nous avons [écrit](#) qu'en octobre 2017 une main en bronze datant de 3500 ans a été découverte dans le canton de Berne. Cette histoire a eu sa suite – celui qui avait fait cette découverte vient d'être condamné à une amende de 2500 francs.

Une amende pour celui qui a trouvé un trésor

25 сентября суд признал автора находки виновным в нарушении действующего в кантоне Берн закона об охране исторического наследия (LPat), информирует телерадиокомпания RTS. В свое оправдание подсудимый заявил, что часто обходит сельскохозяйственные поля с металлоискателем, чтобы убрать случайные обломки металла и таким образом помочь местным фермерам. Отметив, что обвиняемый – не расхититель захоронений, а энтузиаст, суд в то же время подчеркнул, что мужчина не может заниматься любительскими раскопками по собственной инициативе. Добавим, что, согласно LPat, необходимо получить разрешение на использование технических средств для поиска артефактов, представляющих археологическую ценность.

Ситуация трагикомичная: обнаружив уникальное свидетельство прошлого недалеко от деревни Прель, человек незамедлительно передал находку в археологическую службу своего кантона, и она же обвинила его в нарушении закона. Напомним, что запястье бронзовой руки украшает золотой браслет, на котором изображены концентрические круги – символ власти, отмечается на сайте Нового музея Биля, где в настоящее время экспонируется находка. Вероятно, она крепилась на скипетре или подобном предмете, но специалисты не исключают и того, что она была частью скульптуры какого-либо божества или почитаемого предка. По результатам радиоуглеродного анализа, рука была отлита между 1500 и 1400 годом до н.э.

Швейцарский археолог-любитель не намерен расставаться со своим металлоискателем: «Если я найду другую руку, то тоже отнесу ее в археологическую службу кантона Берн», - приводит его слова RTS. Летом 2018 года археологи провели на месте находки дополнительные раскопки и обнаружили могилу взрослого мужчины. В ней лежало несколько предметов: кинжал, застёжка и спираль, которая использовалась в качестве аксессуара для волос. Эксперты напомнили, что при любительских раскопках дилетанты могут повредить важные свидетельства прошлого. Если кто-либо полагает, что нашел нечто уникальное, то должен просто сообщить об этом в компетентные органы, отмечается в статье 6 LPat.

Точку зрения археологов легко понять – действительно, не имея опыта извлечения из-под земли исторических ценностей, не стоит этим заниматься, но если применить эту логику к другим сферам нашей жизни, то получится, что, не будучи полицейским, нельзя защищать девушку от хулиганов, не будучи спасателем, следует проходить мимо озера, в котором тонет человек, и т.д. Конечно, мы преувеличиваем, но разве штраф 2,5 тыс. франков за помощь науке – не преувеличение? Можно рассуждать иначе – если делать исключения из правил и позволять время от времени нарушать закон, то куда придет целая страна?

Что касается бронзовой руки, ею до 15 ноября можно полюбоваться в Новом музее Биля по адресу ул. Faubourg du Lac 52, а позднее она будет выставляться в Галле (Германия).

[Швейцария](#)

Статьи по теме

[Швейцарская находка возрастом 3500 лет](#)

[В два раза повышается штраф за использование автобанов без виньетки](#)

[Безбилетники в швейцарских поездах против штрафов](#)

Source URL:

<https://nashgazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/nashedshemu-sokrovishche-shtraf>